

| Bâtiment   | Energie-bezugsfläche (m²) | Stand Ende 2022           |                    | 2024  |                  | 2025 |                  | 2026 |                  | 2027  |                  | 2028 |                  | 2029 |                  | 2030 |                  | 2031 |                  | 2032 |                  | 2033 |                  | 2034 |                  | 2035 |                  | 2036 |                  | 2037 |                  | 2038 |                  | 2039 |                  | 2040 |  |
|--|---------------------------|---------------------------|--------------------|-------|------------------|------|------------------|------|------------------|-------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|--|
|  |                           | Baujahr, letzte Sanierung | Restpotential in % | m²    | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²    | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe | m²   | Sanierungs-tiefe |      |  |
| Buvette/Terrain Synthétique, Holleschberg                | 37                        | sonstiges                 |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Presbytère Itzig   | 71                        |                           |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Scoutschalet   | 297                       |                           |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Kajakclub  |                           |                           |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Schleissstand (unbeheizt?)                               |                           |                           |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Camping Alzingen   | 240                       |                           | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Local des sociétés (Aal Schoul Alzingen)                 | 119                       | zu sanieren               | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Local des sociétés Itzig (Béierkaul)                     | 127                       |                           | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Vestiaires Terrain Robert Thill                          | 188                       | neu (<10a)                | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Maison des Jeunes  | 201                       | Anbau 2006                | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Tribune couvert Holleschberg                             | 270                       | <2001                     | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Local des sociétés (Aal Schoul Fentange)                 | 273                       | historisch                | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Service Incendie: Caserne d'Itzig                        | 277                       | zu renovieren             | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Sall am Duerf Itzeg                                      | 403                       | zu sanieren               | 94%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Crèche Jangeli   | 549                       | Denkmalschutz             | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Crèche Charly  | 602                       | 2016                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Oekocenter Hesper  | 614                       | 2002                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Aal Schoul am Duerf Itzig                                | 635                       | historisch                | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Stade Albert Kongs                                       | 754                       | 2000+                     | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole et maison relais Alzingen (Spielschoul Cycle1)     | 791                       | 2013                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole Alzingen Rothweit                                  |                           | 2022                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Bâtiment Multifonctionnel Alzingen, rue Albert Bousser   |                           | 2022                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole de musique Fentange                                | 876                       | 2018                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole de Musique Howald (Maison Relais)                  | 997                       | 2013                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Hall Espaces Verts Itzig                                 | 1498                      | 2016                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Centre Intervention Pompiers Hesper                      | 1833                      | 2019                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Précece Howald   | 2030                      | 2005                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| école Howald Couvent: Erweiterung (DGNB-Platin)          | 2000                      | 2022                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| École de Fentange  | 2291                      | 1981/2007/22              | 80%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Tennis Howald (einschliesslich Ballonzeit)               | 2558                      | Halle ca 2000, C          | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Atelier Fentange   | 2680                      | zu sanieren               | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| CELO   | 3136                      | 2019                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole Itzig  | 3170                      | 2013, 2018                | 13%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Hall Omnisport et Stade Alphonse Theis Holleschberg      | 3688                      | 1996                      | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Erweiterung Halle + Tischtennis Halle                    | 3788                      | 2023                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Administration Communale - Mairie                        | 3715                      | teilsaniert               | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Maison Weirich (Aal Spretzenhaus) Hesperange             | 309                       | Sanierung 2022            |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole Hesperange et Centre Jos Altmann                   |                           | 2023                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ehem. Police Abriss Erweiterung Schule                   | 1675                      | 2018                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Neubau Maison Relais, Abbau Container                    | 1423                      | 2020                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Abriss, Neubau Centre Civique, Sporthalle                | 2000                      | 2024                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| T-Gebäude (C)  | 952                       | 1991                      | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Flügel Süd-Ost (B)                                       | 697                       | zu sanieren               | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Zentralteil (A) (saniert)                                | 1275                      | 2016                      | 50%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Ecole Primalre Howald                                    |                           |                           |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Schwimmhalle D   | 1080                      | zu sanieren               | 80%                |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Teil C (Sporthalle)                                      | 2060                      | zu sanieren               | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Erweiterung G: (Wärmepumpe) ab 2025                      |                           | 2025                      |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Souterrain Sporthalle C: Dämmung AW, Fenster Bodenplatte |                           | zu sanieren               |                    |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Sanierung A (Gebäude mit Tonnendach)                     | 1940                      | zu sanieren               | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Gebäude B: eher Abriss/Neubau                            | 780                       | 1990                      | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| Gebäude F: Spilschule                                    | 640                       | 197x, 2013                | 100%               |       |                  |      |                  |      |                  |       |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |
| 55838  | Summen                    |                           | 32321              | 3269  | 2352             | 1486 | 858              | 1783 | 320              | 3528  | 0                | 1844 | 1568             | 0    | 380              | 349  | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    | 0                | 0    |                  |      |  |
| Sanierungsquote bezogen auf zu sanierende Fläche         |                           |                           |                    | 10.1% | 7.3%             | 4.6% | 2.7%             | 5.5% | 1.0%             | 10.9% | 0.0%             | 5.7% | 4.9%             | 0.0% | 1.2%             | 1.1% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             | 0.0% | 0.0%             |      |  |
| Sanierungsquote 4-Jahresmittel                           |                           |                           |                    | 3.6%  | 4.9%             | 5.5% | 6.2%             | 5.0% | 3.4%             | 5.0%  | 4.4%             | 4.4% | 5.4%             | 2.6% | 2.9%             | 1.8% | 0.6%             | 0.6% | 0.3%             | 0.0% |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |                  |      |  |

| Legende                               |              | Sanierungsplan |            |
|---------------------------------------|--------------|----------------|------------|
| neu oder saniert (Thermische Hülle)   | ca.          | Plan           | Planung    |
| nicht im Enercoach                    | Daten fehlen | Projektierung  | Ausführung |
| Komplett-Sanierung, thermisch geplant |              | erneuerbare    | Wärme      |
| Teilsanierung geplant                 |              |                |            |
| keine Sanierung geplant               |              |                |            |
| eingeschränktes Potential             |              |                |            |

Validierung Datum 20.04.2026

Stempel/Unterschriften

*[Handwritten signatures]*